

## Odkanalizování obce Dolní Lutyně – část Věřňovice

Vodohospodářský průzkum odkanalizování jednotlivých nemovitostí

Vážení občané,

v současné době probíhá na katastru obce vodoprávní řízení o povolení vypouštění odpadních vod do vod povrchových. Děje se tak v souladu s ustanovením zákona 274/2001 Sb. „zákon o vodovodech a kanalizacích, v platném znění“. Vodoprávním úřadem určeným pro obec je odbor životního prostředí Městského úřadu v Orlové. Z dosavadního průběhu povolovacího řízení vyplývá, že celý kanalizační systém ve Věřňovicích nevyhovuje zákonu a nemůže být v současné podobě uznán způsobilým k provozu. Týká se to všech v minulosti vybudovaných kanalizačních sběračů a většiny přípojek k rodinným domům. I vypusti z jednotlivých kanalizačních sběračů do slepého ramene řeky Olše nevyhovují definici vodního toku dle zákona 254/2001 Sb., „Vodní zákon, v platném znění“. V souhrnu všech těchto skutečností se situace s vypouštěním odpadních vod a jejich likvidací v části obce Věřňovice stala nejvíce problematickou. Byla posouzena jako stav nevyhovující zákonům a vypouštění vod nebude vodoprávním úřadem povoleno. Pro obec z toho vyplývají mimořádné výdaje na poplatcích za objem vypouštěných vod a stupeň jejich znečištění a také povinnost vzniklou i když nezaviněnou situaci řešit.

Zastupitelstvo obce projednalo objektivní stav a uložilo vedení obce a obecnímu úřadu začít proces k urychlené nápravě a dosažení výsledku, který bude legislativě vyhovovat.

Obecní úřad v Dolní Lutyni zahájil přípravné práce pro zpracování projektu na odkanalizování části obce Věřňovice. Zadaním pro projektanta budou podklady o současném umístění septiků u rodinných domů a jejich napojení na kanalizační sběrače. Projektová dokumentace a rozpočtové investiční náklady zpracované odbornou firmou budou sloužit jako základní podkladový materiál pro podání žádosti o dotace na realizaci akce.

Předpokládáme realizaci v následujících krocích:

- vybudování biologicko-mechanické čistírny odpadních vod (ČOV)
- vybudování hlavních řádů tlakové kanalizace a jejich napojení na ČOV
- postupné připojování jednotlivých RD na hlavní kanalizační řády.

Doba realizace je odvislá zejména od rychlosti jakou se nám podaří získat dotace státních nebo evropských fondů na předložené projekty a rovněž na možnosti obce spoluúčastnit se svými investičními prostředky.

Nastal čas, kdy je nutno vypracovat podklady pro projektovou dokumentaci. Dostavili se k Vám členové pracovní skupiny, kteří byli pověřeni zjistit skutečný stav v odkanalizování Vašeho rodinného domu a zaznamenání zjištěných údajů formou dotazníku a náčrtu pro budoucí použití.

Žádáme Vás, abyste pokud možno, vyhověli požadavkům členů pracovní skupiny a informovali je pravdivě o skutečnostech, na které budou směřovat své dotazy. Dále Vás žádáme, pokud máte k dispozici stavební výkresovou dokumentaci, umožněte členům pracovní skupiny do této nahlédnout. Co nejpřesnější zdokumentování současného stavu je prvotním předpokladem pro konečný uspokojivý výsledek.

Jsme přesvědčeni, že každý vlastník nemovitosti ve Věřňovicích, spotřebovávající vodu a produkující splaškové odpadní vody, které musí být před vypuštěním do vodního toku vyčištěné v souladu se současnými požadavky předpisů, bude natolik uvědomělý a vstřícný, že činnost pracovních skupin podpoří a uvede přesné a pravdivé údaje o které bude požádán.

Informační schůzka se bude konat ve čtvrtek 11.11. 2004 v 17:00 hod. v KULTURNÍM DOMĚ ve Věřňovicích. Schůzky se zúčastní projektanti, starostové obcí, kde již kanalizace funguje a představitelé obce Dolní Lutyně.

Ing. Josef Lindner, MBA  
starosta obce

# INFORMACE OBECNÍHO ÚŘADU

**Čísla hrobů na pohřebišti v Dolní Lutyni, jejichž majitelé nemají ke dni 1. října 2004 zaplacen poplatek za pronájem hrobních míst a uzavřenou platnou nájemní smlouvu.**

7, 13, 20, 22, 27, 30, 33, 47, 49, 54, 56, 59, 74, 87, 91, 92, 102, 104, 107, 110, 126, 134, 141, 163, 184, 189, 190, 192, 198, 200, 207, 211, 220, 225, 264, 275, 294, 302, 303, 306, 308, 309, 311, 312, 336, 342, 348, 350, 354, 355, 357, 364, 385, 391, 394, 396, 405, 440, 449, 458, 462, 467, 470, 472, 497, 498, 505, 511, 517, 526, 536, 545, 555, 557, 558, 576, 577, 578, 586, 590, 595, 599, 601, 602, 607, 612, 613, 639, 686, 687, 690, 704, 706, 708, 709, 711, 722, 726, 737, 739, 747, 750, 764, 771, 773, 774, 777, 779, 789, 790, 795, 800, 802, 805, 820, 824, 830, 837, 838, 839, 843, 846, 847, 849, 850, 856, 869, 892, 901, 902, 904, 912, 921, 936, 955, 964, 972, 1007, 1011, 1021, 1024, 1032, 1035, 1036, 1037, 1041, 1050, 1052, 1058, 1066, 1077, 1078, 1084, 1094, 1098, 1102, 1107, 1123, 1137, 1139, 1152, 1171, 1184, 1188, 1191, 1195, 1196, 1209, 1215, 1216, 1221, 1230, 1232, 1233, 1236, 1240, 1251, 1252, 1253, 1255, 1277, 1297, 1306, 1320, 1335, 1409, 1422, 1430, 1433, 1440, 1449, 1451, 1456, 1460, 1462, 1478, 1479, 1480, 1487, 1490, 1495, 1514, 1515, 1520, 1542, 1548, 1555, 1556, 1557, 1560, 1561, 1572, 1578, 1582, 1585, 1590, 1610, 1616, 1623, 1630, 1631, 1634, 1636, 1643, 1644, 1652, 1658, 1660, 1675, 1676, 1677, 1691, 1700, 1711, 1712, 2005, 2013, 2039, 2041, 2044, 2061, 2067, 2072, 2088, 2095, 2096, 2111, 2118, 2124, 2160, 2171, 2172, 2173, 2196, 2197, 2200, 2220, 2279.

\*\*\*\*\*

## KOMISE SOCIÁLNÍ A SPOZ INFORMUJE

V měsíci září 2004 byla zprovozněna přístavba domu s pečovatelskou službou (dále DPS), ve kterém je 12 přízemních bytů. Do DPS jsou přijímáni občané, o jejichž umístění rozhoduje rada obce, a to dle naléhavosti. Přednost mají osamělí občané, dále občané, u kterých je zavedena pečovatelská služba a ti, kteří jsou částečně omezeni fyzickými schopnostmi. Dle schválených zásad Rady obce Dolní Lutyně nemůže být přijat občan, který je postižen psychickými poruchami, občan z rysy nesnášenlivosti, konfliktního a asociálního jednání, alkoholismu a jiné toxikomanie, občan, který potřebuje celodenní ošetrovatelskou péči a občan trpící přenosnými chorobami.

V DPS pracují tři pečovatelky, které se starají o umístěné občany a zajišťují i služby v terénu. Dle požadavků občanů a na základě doporučení lékaře jsou poskytovány tyto služby: dovoz obědů, nákup potravin, obstarávání léků, úklid, praní a žehlení prádla atd.

Tímto chceme upozornit ty občany, u kterých došlo k náhlé změně, a to z rodinných důvodů (např. rodinní příslušníci odmítají nebo nechtějí převzít odpovědnost za své blízké) či sociálních důvodů (např. osoby žijící v obtížných podmínkách – bez elektřiny, či ústředního topení, týrané a zneužívané osoby), že mají možnost si urychleně podat žádost o umístění a v případě přijetí prožít v tomto zařízení klidné stáří.

Anna Bednářová  
předsedkyně komise sociální a SPOZ

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

*Kdo Tě znal, vzpomene,  
kdo měl rád, nezapomene.*

Dne 5. listopadu 2004 vzpomeneme druhé výročí úmrtí naší maminky, tchyně, babičky a prababičky paní  
**Anděly Javorkové.**

Vzpomínají dcera Drahuše, zeť Miloslav, syn Václav, snacha Tatjana, vnuci s manželkami, pravnučka a pravnucci.

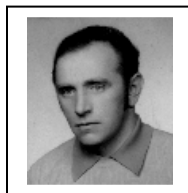
\*\*\*\*\*



Dne 31. října 2004 jsme vzpomněli  
1. výročí úmrtí paní  
**Žofie Marcolové.**

Vzpomínají dcera s rodinou a synové  
s rodinami

\*\*\*\*\*



Dne 1. listopadu 2004 by se dožila 65 let paní  
**Marie Mrázková.**

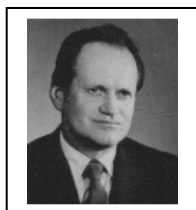
Dne 2. listopadu 2004 by se dožil 64 let pan  
**Alois Mrázek.**

Zároveň jsme 13. srpna a 18. září 2004 vzpomněli osmé výročí jejich úmrtí.

S úctou a láskou vzpomínají za celou rodinu dcery Monika, Pavla a Milena s rodinami a synové Petr a Pavel s rodinami.

\*\*\*\*\*

*Zlaté sluníčko za hory zašlo,  
soumrak tiše padl do polí,  
v té chvíli Tvé srdce věčný klid našlo,  
už Tě, Jaroušku, nic více nebolí.*



Dne 29. listopadu 2004 uplyne jeden smutný rok, kdy z kruhu rodiny navždy odešel pan **Jaroslav Šmíd.**  
Vzpomínají manželka Štefanie, dcera Renata a syn Jaroslav s rodinami.

\*\*\*\*\*

Dne 15. listopadu 2004 vzpomeneme  
čtvrté výročí úmrtí naší manželky, maminky, babičky a prababičky paní  
**Olgy Klíčové**  
a zároveň 4. listopadu 2004 jsme vzpomněli jejich nedožitých 76 let.  
S láskou vzpomínají manžel Vladimír a dcery s rodinami



\*\*\*\*\*

**Dne 15. listopadu 2004 oslaví  
paní Vlasta Hanusková  
své 70. narozeniny.**

**Přejeme Ti vše, co za peníze není k máni, hodně zdraví a Božího požehnání.**

**Přejí manžel Josef, syn Jiří, dcera Marie s manželem, vnučky Petra a Lucie s manželem.  
Malý Stáník posílá velkou pusou.**



\*\*\*\*\*

**V měsíci říjnu oslavili 75., 80., 85. a 92. narozeniny tito naši spoluobčané:**

- Zdeňka Tomalíková
- Otilie Semerová
- Otilie Obachová
- Marie Kakalová

**Všem jubilantům přejeme hlavně pevné zdraví, veselou mysl a pohodu v rodinném kruhu.**

\*\*\*\*\*

Dne 9.10.2004 se konalo vítání občánků, na němž byly slavnostně přivítány tyto děti:  
Jakub Dinič, Vojtěch Hok, Lukáš Kubátko, Tereza Foltynová, Eliška Juchelková, Dorota Czapek

\*\*\*\*\*

**Rozloučili jsme se s našimi spoluobčany:**

Evžen Ptoszek, Vladislav Bortlík, Miloslava Czempielová

**Pozůstalým vyjadřujeme upřímnou soustrast.**

## OSVĚTOVÁ BESEDA INFORMUJE

Osvětová beseda ve spolupráci se školskou a kulturní komisí a kroužkem Šikulky připravuje v předvánočním čase **výstavku betlémů** v Kulturním domě. Proto se touto cestou obracíme s žádostí o pomoc k našim spoluobčanům, kteří vlastní a mohou zapůjčit staré i nové, dřevěné či papírové betlémy na tuto zmíněnou výstavku. Ti občané, kteří chtějí zapůjčit exponáty, necht' informují paní Petrovou osobně, nebo telefonicky na čísle: 596 544 435, a to do 1.12. 2004. Sběr exponátů se uskuteční 1.12. a 2.12. 2004 od 8.00 do 17.00 hodin.

Osvětová beseda se školskou a kulturní komisí zve širokou veřejnost na **VÝSTAVU VÁNOČNÍCH BELTÉMŮ A DĚTSKÉ PRÁCE S VÁNOČNÍ TÉMA-TIKOU** a dětských prací s vánoční tematikou, a to od pondělí 6.12. do středy 8.12. 2004 od 8.00 – 17.00 hodin ve víceúčelové místnosti v Kulturním domě v Dolní Lutyni.

\*\*\*\*\*

**Také Vás zveme na 1. VÁNOČNÍ TRHY, které se uskuteční v sobotu 11. 12.2004 od 8.30 do 16.00 hodin před pekárnou MAX. Za nepříznivých povětrnostních podmínek se trhy uskuteční v sále Kulturního domu v Dolní Lutyni.**

\*\*\*\*\*

**Osvětová beseda v Dolní Lutyni pořádá  
MIKULÁŠKOU NADÍLKU**

**pro všechny děti, a to v neděli 28. listopadu 2004 v 15.00 hodin ve velkém sále Kulturního domu v Dolní Lutyni.**

**V programu pro děti vystoupí kouzelníci  
s následnou Mikulášskou nadílkou.**

**Vstupné 80,- Kč (hodnota balíčku), dospělí 30,- Kč**

\*\*\*\*\*

Klub důchodců v Dolní Lutyni zve všechny členy i nečleny na

**VEPŘOVÉ HODY,**

který se uskuteční v **pátek 3. prosince 2004 v 17.00 hodin** ve velkém sále Kulturního domu v Dolní Lutyni.

K poslechu a tanci hraje Malcharkovo trio.

Občerstvení zajištěno.

Vstupné dobrovolné.

Přijďte se pobavit, zatančit a pochutnat na zabíjačkových výrobcích. Srdečně zvou pořadatelé.

\*\*\*\*\*

Český zahrádkářský svaz v Dolní Lutyni pořádá pro širokou veřejnost v klubovně JIŘINKA  
**v sobotu 20. listopadu v 19.00 hodin**

**VEPŘOVÉ HODY s taneční zábavou.**

K tanci i k poslechu hraje hudební skupina MINI REFLEX.

Přípravená je jako vždy vynikající domácí kuchyně se zabíjačkovými specialitami a bohaté občerstvení.

Vstupné je 60,- Kč. Srdečně zve výbor ČZS.

## **POZVÁNÍ NA CESTY V ROCE 2005**

### **Slovensko - Velký Meder (dříve Čalovo) Cena 4.800,- Kč**

Termín: 4. – 11. června 2005

Areál se nachází uprostřed lesoparku a má 5 bazénů. Termální voda má teplotu 27 – 38°C. Voda je vhodná pro léčení chorob pohybového ústrojí, chorob srdce a cév. Ubytování je v tříhvězdičkovém hotelu jen 80 m od areálu ve dvou a třílůžkových pokojích se sociálním zařízením včetně 7 x polopenze.

### **Maďarsko – termální lázně Harkány Cena 4.300,- Kč**

Termín: 14. – 19. června 2005

Koupání za každého počasí. Jedná se o termální lázně s pěti bazény o teplotě vody od 22 – 30°C. Zdejší sírná voda pomáhá lidem trpícím potíže pohybového ústrojí, revmatických onemocnění všech druhů, nemoci páteře, svalové únavy a Bechtěrevovy nemoci. Voda se dá i pít, což slouží proti chronickým zánětům nosohltanu a mandlí.

Společná návštěva poutního kostelíčka a vinného sklípku. Ubytování v garsoniérách s vybavenou kuchyňkou a vlastním sociálním zařízením. Stravování z vlastních zásob.

Cena zahrnuje: dopravu autobusem, ubytování, lázeňský poplatek, průvodce a výlet.

### **Rakousko – Za krásami Alp Cena 3.950,- Kč**

Termín: 7. července 2004

Výlety do okolí pěšky, lanovkou. Ubytování v tyrolském penzionu HOCH Zillertal.

Cena zahrnuje 2x mýtné, 2 x nocleh s polopenzí.

### **Chorvatsko – NOVI VINODOLSKI Cena 4.800,- Kč**

Termín: 15. – 24. července 2005

Pobytový zájezd pro milovníky čistého moře a slunce. Ubytování v soukromí, kde nebydlí domácí, s vybavenou kuchyňkou a sociálním zařízením. Stravování z vlastních zásob.

Cena zahrnuje: dopravu autobusem, ubytování, pobytovou taxu, průvodce a pojištění – Léčebné výlohy.

### **Maďarsko – termální lázně Bükkfürdo Cena 3.900,- Kč**

Termín: 23. – 30. července 2005

Pobytový zájezd do termálních lázní (cca 130 km od Bratislavy) s teplou vodou 58°C. Voda s vysokým obsahem železa je vodná pro léčbu pohybového ústrojí, páteře a porázových stavů. Jako pitná kúra se doporučuje při zažívacích problémech a překyselení žaludku. V areálu se nachází 14 bazénů, z toho 5 bazénů s termální vodou.

Ubytování je v apartmánech dobře vybavených vil, stravování z vlastních zásob.

Cena zahrnuje: dopravu, ubytování, pobytovou taxu a průvodce.

### **Itálie – pobytový zájezd s koupáním a výlety**

**Cena 7.880,- Kč**

Termín: 26.8 – 4.9.2005

Pobyt u moře v Paestum v jižní Kampánii v zátocí Tyrhénského moře. Hvězdicovité výlety – do Říma a Vatikánu, na sopku Vesuv, do Pompejí, Sorrenta a na ostrov Capri.

Ubytování v dvojlůžkových pokojích v kompletně vybavených apartmánech u moře.

Cena zahrnuje: dopravu autobusem, 7x nocleh, uvedené výlety, průvodce a pojištění CK proti úpadku.

### **Chorvatsko – poloostrov Pelješac Cena 5.100,- Kč**

Termín: 2.9. – 12.9. 2005

Pobytový zájezd pro milovníky čistého moře, slunce a dobrého vína. Ubytování v soukromí, kde nebydlí domácí, s vybavenou kuchyňkou a sociálním zařízením. Stravování z vlastních zásob.

Cena zahrnuje: dopravu autobusem, ubytování, pobytovou taxu s výlety do historického Dubrovníku, Orebičem na ostrov Korčula, víno a rakie.

**Našel se střední srnčí pinč hnědý s tetováním asi 4966, 9964, 4066 nebo 9904.**

**Informace na tel.: 603 361 202, 604 712 752**

## **INFORMACE SPOLUOBČANŮ**

\* **Prodám** hrob č. 893 na urny na místním hřbitově v Dolní Lutyni. Cena 12.000,- Kč, možno i na splátky.

Informace na tel.: 59 654 6218, mobil: 605 880 680.

\* **Prodám** stavební parcelu v Dětmarovicích – 200,- Kč/m<sup>2</sup>.

\* **Prodám** rodinný domek v Neradu čp. 180. Rekonstrukce nutná. Cena 340.000,- Kč. Informace na tel.: 59 654 4785, mobil: 605 216 676

\* **Prodám** rodinný dům 2+1 (nutná oprava), pozemek 2.500 m<sup>2</sup>, plynové topení, klidné prostředí v katastru Dolní Lutyně (Zbytky). Cena 550.000,- Kč Rychlé jednání – sleva.

Tel.: 59 651 1971, mobil: 724 611 871